

Porównanie tłumaczeń I Kronik 11:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dzielnymi wojownikami byli: Asael,* brat Joaba, Elchanan, syn Dody, z Betlejem, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Innymi dzielnymi wojownikami byli: Asael, brat Joaba, Elchanan, syn Dody, z Betlejem,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dzielnymi wojownikami wojska <i>byli</i> : Asahel, brat Joaba, Elchanan, syn Dodo z Betlejem;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A w wojsku co mocniejsi byli: Asael, brat Joabowy, Elkanan, syn Dodonowy z Betlehem;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A w wojsku co mocniejszy mężowie: Hazael, brat Joabów, i Elchanan, syn stryja jego z Betlejem,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Bohaterowie waleczni: Asahel, brat Joaba; Elchanan, syn Dodo z Betlejem;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dzielnymi rycerzami byli: Asael, brat Joaba, Elchana, syn Dody z Betlejem,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dzielnymi wojownikami byli: Asa-El, brat Joaba, Elchanan, syn Dodo z Betlejem,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dzielnymi wojownikami byli także: Asahel, brat Joaba; Elchanan, syn Dodo z Betlejem;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Dzielnymi wojownikami byli również: Asael, brat Joaba, Elchanan, syn Dodo z Betlejem;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сильні сил: Асаїл брат Йоава, Елеанан син Дода з Вифлеєму,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś mocni w wojsku to: Asahel, brat Joaba; Elhanan, syn Dodo z Betlehem;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A mocarzami wojsk byli: Asahel, brat Joaba, Elchanan, syn Dody z Betlejem.

¹⁾ <x>100 2:18-23</x>